

- ਇਸ ਗਾਈਡ ਵਿੱਚ 2010 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਜਨਗਣਨਾ ਸਬੰਧਤ ਸਵਾਲਾਂ, ਹਿਦਾਇਤਾਂ ਅਤੇ ਜਵਾਬਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੋਟੀਆਂ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
- ਆਪਣੇ ਜਵਾਬ ਇਸ ਗਾਈਡ ਵਿੱਚ ਲੱਭੋ ਪਰ ਫਰ 2010 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਉਸੇ ਜਵਾਬ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।
- ਪੂਰੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ 2010 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਮਾਲਾ ਡਾਕ ਗਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿਉ। ਇਹ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਗਾਈਡ ਡਾਕ ਗਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਨਾ ਭੇਜੋ।

### ਇਥੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ

ਨੀਲੇ ਜਾਂ ਕਾਲੇ ਪੈਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੋ।

ਜਨਗਣਨਾ ਵਿੱਚ 1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਇਥੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਸਵਾਲ ਨੰਬਰ 1 ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਪਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਇਸ ਮਕਾਨ, ਆਪਾਰਮੈਂਟ ਜਾਂ ਮੌਬਾਈਲ ਹੋਮ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੋ।

- ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੋ, ਉਹਨਾਂ ਨਿੱਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਵੀ, ਜੋ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸਮਾਂ ਇਥੇ ਸੇਂਚੇ ਸੁੱਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਜਨਗਣਨਾ ਵਿੱਚ ਸੰਸਾਹਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ:

- ਕਿਸੇ ਅਜੇਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨਾ ਗਿਣੋ ਜੋ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਵੇ।
- ਕਿਸੇ ਅਜੇਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨਾ ਗਿਣੋ ਜੋ 1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਰਸਿੰਗ ਹੋਮ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਜੇਲ, ਕੈਦਬਾਨੇ ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਹਿਰਸਤ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇ।
- ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਕਰੋ, ਤਾਂਦੋਂ ਆਪਣੇ ਕਾਲਜ, ਨਰਸਿੰਗ ਹੋਮ, ਮਿਲਿਟਰੀ, ਜੇਲ ਆਦਿ ਛੱਡਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਰਹਿੰਦੀ ਲਈ ਇਥੇ ਹੀ ਵਾਪਸ ਆਉਣਾ ਹੋਵੇ। ਵਰਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੋ ਵਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜਨਗਣਨਾ ਵਿੱਚ ਉਹ ਲੋਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੋਈ ਸਥਾਈ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ:

- ਜੇ 1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਕੋਈ ਅਜੇਹਾ ਵਿਅਕਤੀ ਇਥੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕੋਲ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੋਈ ਪੱਤੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰੋ। ਵਰਨਾ, ਉਹ ਜਨਗਣਨਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿ ਜਾਏਗਾ।

1. 1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਇਸ ਮਕਾਨ, ਆਪਾਰਮੈਂਟ ਜਾਂ ਮੌਬਾਈਲ ਹੋਮ ਵਿੱਚ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕ ਰਹੇ ਸਨ ?

ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ =

2. ਕੀ 1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਇਥੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਵੀ ਰਹੇ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਲ ਨੰਬਰ 1 ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇ ?

ਉਹਨਾਂ ਸਾਗੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ  ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ, ਜੋ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਬੱਚੇ, ਜਿਵੇਂ ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂ ਲੈ-ਪਾਲਕ ਬੱਚੇ

ਰਿਸ਼ਤਦਾਰ, ਜਿਵੇਂ ਬਾਲਕ ਬੱਚੇ, ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਭੈਣ-ਭਰਾ, ਸੌਂਝੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੋਕ ਆਦਿ

ਗੈਰ-ਰਿਸ਼ਤਦਾਰ, ਜਿਵੇਂ ਕਮਰਾ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ, ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚੀ-ਸਿੱਟਰ

ਵਕਤੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਥੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ

ਕੋਈ ਵਾਧੂ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ

3. ਕੀ ਇਹ ਮਕਾਨ, ਆਪਾਰਮੈਂਟ ਜਾਂ ਮੌਬਾਈਲ ਹੋਮ -

ਇੱਕ ਬਕਸੇ ਵਿੱਚ  ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ!

ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਤੇ ਜਾਂ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈ ਕੇ ਖਰੀਦਿਆਂ ਹੈ ?

ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੋਮ ਇਕੁਇਟੀ ਕਰਜ਼ੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੋ।

ਤੁਹਾਡੀ ਜਾਂ ਇਸ ਘਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਸੂਤਤਰ ਅਤੇ ਸੰਪੂਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣੀ (ਮੌਰਟਗੇਜ ਜਾਂ ਕਰਜ਼ਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾ) ਮਲਕੀਅਤ ਹੈ ?

ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

ਬਿਨਾਂ ਕਿਰਾਇਆ ਦਿੱਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ?

4. ਤੁਹਾਡਾ ਟੈਲੀਫੋਨ ਨੰਬਰ ਕੀ ਹੈ ? ਜੇ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਸਾਨੂੰ ਸਮਝ ਨਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਅਸੀਂ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਏਰੀਆ ਕੋਡ + ਨੰਬਰ

-  -

Form D-60(Punjabi) (07-15-2008)  
U S C E N S U S B U R E A U

5. ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਥੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ। ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਇਥੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਕਰੋ ਜੋ ਇਸ ਮਕਾਨ, ਆਪਾਰਮੈਂਟ ਜਾਂ ਮੌਬਾਈਲ ਹੋਮ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਸਨੇ ਇਸਨੂੰ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਇਹ ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਥੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਾਲਗ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋ। ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਹੋਵੇਗਾ।

ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਦਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ ? ਨਾਂ ਸਾਫ਼, ਵੱਡੇ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਠਾਂ ਲਿਖੋ।

ਨਾਂ ਦਾ  
ਅੱਤਮ ਭਾਗ

ਨਾਂ ਦਾ  
ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ  ਵਿਚਕਾਰਲੇ  
ਨੂੰ ਦਾ  
ਮੁਢਲਾ ਅੱਖ

6. ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਦਾ ਲਿੰਗ ਕੀ ਹੈ ? ਇੱਕ ਬਕਸੇ ਵਿੱਚ  ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਪੁਰਸ਼  ਇਸਤਰੀ

7. ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਦੀ ਉਮਰ ਕਿੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਦੀ ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਗੀਥ ਕੀ ਹੈ ?

ਜੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਉਮਰ 1 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਉਮਰ 0 ਲਿਖੋ।

ਅੱਕਾਂ ਨੂੰ ਬਕਸ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਲਿਖੋ।

1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਉਮਰ  ਜਨਮ ਦਾ ਮਹੀਨਾ  ਦਿਨ  ਸਾਲ

→ ਨੋਟ: ਹਿਸਪਾਨਿਕ ਮੂਲ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ 8 ਅਤੇ ਨਸਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ 9 ਦੋਨੋਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦਿਉ। ਇਸ ਜਨਗਣਨਾ ਲਈ ਹਿਸਪਾਨਿਕ ਮੂਲ ਇੱਕ ਨਸਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

8. ਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਹਿਸਪਾਨਿਕ, ਲੈਟੀਨੋ ਜਾਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਮੂਲ ਦਾ ਹੈ ?

ਨਹੀਂ, ਉਹ ਹਿਸਪਾਨਿਕ, ਲੈਟੀਨੋ ਜਾਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਮੂਲ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ

ਹਾਂ, ਮੈਕਸੀਨ, ਮੈਕਸੀਨ ਅਮਰੀਕੀ, ਚਿਕਾਨੋ

ਹਾਂ, ਪੁਏਰਟੋ ਰੀਕਾਨ

ਹਾਂ, ਕਿਊਬਨ

ਹਾਂ, ਕੋਈ ਹੋਰ ਹਿਸਪਾਨਿਕ, ਲੈਟੀਨੋ ਜਾਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਮੂਲ - ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਮੂਲ ਲਿਖੋ, ਜਿਵੇਂ ਅਰਜ਼ਟੀਨਿਆਨ, ਕੱਲੰਬਿਅਨ, ਭੌਮੀਨੀਨ, ਨਿਕਾਰਾਗੁਆਨ, ਸੈਲਵਾਡੇਰਨ, ਸਪੈਨਿਆਰ ਆਦਿ।

9. ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਦੀ ਨਸਲ ਕਿਹੜੀ ਹੈ ? ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬਕਸ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚ  ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਗੋਰੀ

ਕਾਲੀ, ਅਫਰੀਕੀ ਅਮਰੀਕੀ, ਜਾਂ ਨੀਗਰੋ

ਅਮਰੀਕੀ ਇੰਡੀਅਨ ਜਾਂ ਅਲਾਸਕਾ ਮੂਲਵਾਸੀ - ਦਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਮੁੱਖ ਕਬੀਲੇ ਦਾ ਨਾਂ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

ਏਸ਼ੋਆਨ ਭਾਰਤੀ

ਜਾਪਾਨੀ

ਹਵਾਈ ਟਾਪੂ ਮੂਲਵਾਸੀ

ਚੀਨੀ

ਕੋਰੀਅਨ

ਗੁਆਮੈਨੀਅਨ ਜਾਂ ਚਾਮੋਂ

ਸੈਮਾਨ

ਦੂਜਾ ਏਸ਼ੋਆਨ - ਨਸਲ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ, ਜਿਵੇਂ, ਹੰਗਾ, ਲਾਂਸ਼ਿਸ਼ਾਨ, ਬਾਈ, ਪਾਕਿਸ਼ਾਨੀ, ਕੰਬੋਅਨ ਆਦਿ।

ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਸਲ - ਨਸਲ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

10. ਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਕਦੇ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਠਹਿਰਦਾ ਜਾਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ?

ਨਹੀਂ  ਹਾਂ - ਉਹਨਾਂ ਸਾਗੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ  ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ, ਜੋ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕਾਲਜ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ  ਬੱਚੇ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ (ਕਸਟਡੀ) ਲਈ

ਫੌਜ ਵਿੱਚ  ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਵਕਤੀ ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਤੇ  ਕਿਸੇ ਨਰਸਿੰਗ ਹੋਮ ਵਿੱਚ

ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ  ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

→ ਜੇ ਸਵਾਲ ਨੰਬਰ 1 ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਵੀ ਗਿਣੇ ਗਏ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 2 ਲਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ।

ਆਪਣੇ ਜਵਾਬਾਂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ 2010 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਮਾਲਾ ਵਿੱਚ ਲਗਾਓ, ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਗਾਈਡ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ।

### 1. ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 2 ਤੋਂ 6 ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਫ਼, ਵੱਡੇ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

ਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਮ ਭਾਗ

ਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ  ਵਿਚਕਾਰਲੇ  ਨਾਂ ਦਾ ਮੁੱਢਲਾ ਅੱਖਰ

### 2. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਨਾਲ ਕੀ ਗਿਣਤਾ ਹੈ? ਇੱਕ ਬਕਸੇ ਵਿੱਚ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> ਪਤੀ ਜਾਂ ਪਤਨੀ                  | <input type="checkbox"/> ਸੱਸ ਜਾਂ ਸੋਹਰਾ   |
| <input type="checkbox"/> ਉਸ ਤੋਂ ਜੰਮਿਆ ਥੇਟਾ ਜਾਂ ਬੇਟੀ    | <input type="checkbox"/> ਦਾਮਾਦ ਜਾਂ ਨੂੰਹ  |
| <input type="checkbox"/> ਗੋਦ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਥੇਟਾ ਜਾਂ ਬੇਟੀ    | <input type="checkbox"/> ਹੋਰ ਰਿਸ਼ਤਦਾਰ  |
| <input type="checkbox"/> ਮਤਰੇਆ ਥੇਟਾ ਜਾਂ ਬੇਟੀ           | <input type="checkbox"/> ਕਮਰਾ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾਂ ਖਰਚਾ ਦੇ ਕੇ ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ |
| <input type="checkbox"/> ਭਰਾ ਜਾਂ ਭੈਣ                   | <input type="checkbox"/> ਘਰ ਜਾਂ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਨਾਲ ਰਿਹਣ ਵਾਲਾ ਸਾਥੀ                     |
| <input type="checkbox"/> ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਮਾਤਾ                 | <input type="checkbox"/> ਅਣਵਿਆਹਿਆ ਪਾਰਟਨਰ   |
| <input type="checkbox"/> ਪੋਤਾ, ਪੋਤੀ, ਦੋਹਤਰਾ ਜਾਂ ਦੋਹਤਰੀ | <input type="checkbox"/> ਹੋਰ ਗੈਰ-ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ                                       |

### 3. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਲਿੰਗ ਕੀ ਹੈ? ਇੱਕ ਬਕਸੇ ਵਿੱਚ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

ਪੁਰਸ਼     ਇਸਤਰੀ

### 4. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਉਮਰ ਕਿੰਨੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਕੀ ਹੈ?

ਜੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਉਮਰ 1 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦੀ ਉਮਰ 0 ਲਿਖੋ।

ਅੰਕਾਂ ਨੂੰ ਬਕਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਾਫ਼ ਸਾਫ਼ ਲਿਖੋ।

1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਉਮਰ      ਜਨਮ ਦਾ ਮਹੀਨਾ      ਦਿਨ      ਸਾਲ

          

→ ਨੋਟ: ਹਿਸਪਾਨਿਕ ਮੂਲ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ 5 ਅਤੇ ਨਸਲ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ 6 ਦੋਨੋਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦਿਉ। ਇਸ ਜਨਗਣਨਾ ਲਈ ਹਿਸਪਾਨਿਕ ਮੂਲ ਇੱਕ ਨਸਲ ਨਹੀਂ ਹੈ।

### 5. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਹਿਸਪਾਨਿਕ, ਲੈਟੀਨੋ ਜਾਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਮੂਲ ਦਾ ਹੈ?

- |   |
|---|
| <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ, ਉਹ ਹਿਸਪਾਨਿਕ, ਲੈਟੀਨੋ ਜਾਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਮੂਲ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ   |
| <input type="checkbox"/> ਹਾਂ, ਮੈਕਸੀਕਨ, ਮੈਕਸੀਕਨ ਅਮਰੀਕੀ, ਚਿਕਾਨੇ   |
| <input type="checkbox"/> ਹਾਂ, ਪੁਏਰਟੋ ਰੀਕਨ   |
| <input type="checkbox"/> ਹਾਂ, ਕਿਊਬਨ   |
| <input type="checkbox"/> ਹਾਂ, ਕੋਈ ਹੋਰ ਹਿਸਪਾਨਿਕ, ਲੈਟੀਨੋ ਜਾਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਮੂਲ - ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਮੂਲ ਲਿਖੋ, ਜਿਵੇਂ ਅਰਜ਼ਟਾਨਿਅਨ, ਕੋਲੋਮੀਅਨ, ਡੋਮੀਨੀਕਨ, ਨਿਕਾਰਾਗੁਆਨ, ਸੈਲਵਾਡੋਨ, ਸਪੈਨਿਅਤ ਆਦਿ। ↗ |

### 6. ਇਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਨਸਲ ਕਿਹੜੀ ਹੈ? ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਬਕਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ।

- |  |
|--|
| <input type="checkbox"/> ਗੋਰੀ  |
| <input type="checkbox"/> ਕਾਲੀ, ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਅਮਰੀਕੀ, ਜਾਂ ਨੀਗਰੋ   |
| <input type="checkbox"/> ਅਮਰੀਕੀ ਇੰਡੀਅਨ ਜਾਂ ਅਲਾਸਕਾ ਮੂਲਵਾਸੀ - ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਮੁੱਖ ਕਬੀਲੇ ਦਾ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ। ↗ |

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> ਏਸ਼ੀਅਨ ਭਾਰਤੀ  | <input type="checkbox"/> ਜਾਪਾਨੀ   | <input type="checkbox"/> ਹਵਾਈ ਮੂਲਵਾਸੀ         |
| <input type="checkbox"/> ਚਿੰਨੀ   | <input type="checkbox"/> ਕੋਰੀਅਨ   | <input type="checkbox"/> ਗੁਆਮੈਨੀਅਨ ਜਾਂ ਚਾਮੋਰੋ |
| <input type="checkbox"/> ਫਿਲੀਪੀਨੇ  | <input type="checkbox"/> ਵਿਅਤਨਾਮੀ   | <input type="checkbox"/> ਸੈਮਾਨ                |
| <input type="checkbox"/> ਦੂਜਾ ਏਸ਼ੀਅਨ - ਨਸਲ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ, ਜਿਵੇਂ, ਹੌਸਾਂ, ਲਾਉਸ਼ੀਅਨ, ਥਾਈ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ, ਕੰਬੋਡੀਅਨ ਆਦਿ। ↗ | <input type="checkbox"/> ਕੋਈ ਹੋਰ ਸ਼ਾਂਤ ਮਹਾਸਾਗਰ ਟਾਪੂ ਵਾਸੀ - ਨਸਲ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ, ਜਿਵੇਂ, ਫਿਜ਼ੀਅਨ, ਟੈਂਗਨ ਆਦਿ। ↗ |   |

- ਕੋਈ ਹੋਰ ਨਸਲ - ਨਸਲ ਸਾਫ਼ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ। ↗

### 7. ਕੀ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਕਦੇ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਥਾਂ ਤੇ ਠਹਿਰਦਾ ਜਾਂ ਗਿੰਦਾ ਹੈ?

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> ਨਹੀਂ                          | <input type="checkbox"/> ਹਾਂ - ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਤੇ <input checked="" type="checkbox"/> ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ, ਜੋ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। |
| <input type="checkbox"/> ਕਾਲਜ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਵਾਲੀ ਥਾਂ ਤੇ   | <input type="checkbox"/> ਬੱਚੇ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ (ਕਸਟਡੀ) ਲਈ  |
| <input type="checkbox"/> ਫੌਜ ਵਿੱਚ                      | <input type="checkbox"/> ਜੇਲ੍ਹ ਜਾਂ ਕੈਦਖਾਨ ਵਿੱਚ  |
| <input type="checkbox"/> ਨਿਵਾਸ ਦੀ ਵਕਤੀ ਜਾਂ ਦੂਜੀ ਥਾਂ ਤੇ | <input type="checkbox"/> ਕਿਸੇ ਨਰਸਿੰਗ ਹੋਮ ਵਿੱਚ   |
|  | <input type="checkbox"/> ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ   |

→ ਜੇ ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਤੇ ਸਵਾਲ ਨੰਬਰ 1 ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਵੀ ਗਿਣੇ ਗਏ ਸੀ ਤਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 3 ਲਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖੋ।

ਜੇ ਇਸ ਘਰ ਜਾਂ ਅਪਾਰਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਰਿਹਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਲਿਖਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਲੋੜੀਂਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੋ। ਇਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਜਨਗਣਨਾ ਬਿਊਰੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ਵਿਅਕਤੀ 7-12

ਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਮ ਭਾਗ

ਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ

ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਨਾਂ ਦਾ ਮੁੱਢਲਾ ਅੱਖਰ

ਲਿਗ     ਪੁਰਸ਼     ਇਸਤਰੀ

1 ਅਪ੍ਰੈਲ 2010 ਨੂੰ ਉਮਰ

ਜਨਮ ਦੀ ਤਾਰੀਖ

ਮਹੀਨਾ

ਦਿਨ

ਸਾਲ

ਕੀ ਉਸਦਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨੰਬਰ 1 ਨਾਲ ਕੋਈ ਗਿਣਤਾ ਹੈ?  ਹਾਂ  ਨਹੀਂ

| ↓ Fold Line

2010 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਬਾਰੇ ਵਧੂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕ ਹੇਠਲੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਵੇਖੋ:  
<http://www.census.gov/2010census>.

### ਯਾਦ ਰੱਖੋ:

2010 ਦੀ ਜਨਗਣਨਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਮਾਲਾ ਨੂੰ ਭਰ ਕੇ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਭੇਜੋ।  
 ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਗਾਈਡ ਨੂੰ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵਾਪਸ ਨਾ ਭੇਜੋ।

ਪੰਨਵਾਦ।